

澤山園

北平通易信託公司

各種儲蓄存款之特點

利息優厚 保證充足

種類繁多 存取便利

儲蓄存款計分八種備有詳章函索即寄

地址北平西交民巷七十七號電話南局四四〇〇 五四〇〇

鹽業銀行廣告

股本及公積金 總行 地點 天津 北平 上海 漢口 香港 廣州 其餘各大埠 均有分行 總行 地點 天津 北平 上海 漢口 香港 廣州 其餘各大埠 均有分行 總行 地點 天津 北平 上海 漢口 香港 廣州 其餘各大埠 均有分行

成功的

陝西棠李楊敬昨起源潭督師
(本報二十七日午十時五十二分上海專電) 何應欽定儉(二十八)晨

真是痛心。因為政治上
的影響，自然農事的不能抵
具具的不改良。農產品
了地方自治的責任
而民食問題的解
何的壓迫。而且在國內一切
頗有伸縮的餘地。反為英鎊

民教育極要緊。

將民國七八年間。與雅匯生從法國回來。就非常讚美國農村中的學校。這種問題。細想起來。多少也受到影響。若干年來。我國所謂義務教育。平民教育。實

是彼此議論多而成功少
有何用。在許多事
如果人民知道
了。所謂政府。儘量的
可能範圍。以及人民與
的合作種種。應該從這
樣最緊要的事。特別

東北民眾團體

揭俄暴行

致電美總統及非戰同盟國請主張公道

【本報專電】東北民眾團體，因俄國在滿洲之暴行，致電美總統及非戰同盟國，請其主張公道。並請各國領袖，一致反對俄國之侵略行為。並請各國領袖，一致反對俄國之侵略行為。並請各國領袖，一致反對俄國之侵略行為。

中央軍已過觀音堂

唐生智赴寧洛視察 西北軍隊節次西退

【本報專電】中央軍已過觀音堂，唐生智赴寧洛視察，西北軍隊節次西退。中央軍已過觀音堂，唐生智赴寧洛視察，西北軍隊節次西退。中央軍已過觀音堂，唐生智赴寧洛視察，西北軍隊節次西退。

劉鎮華昨晨抵京

謁蔣報告一切 不日即行回防

【本報專電】劉鎮華昨晨抵京，謁蔣報告一切，不日即行回防。劉鎮華昨晨抵京，謁蔣報告一切，不日即行回防。劉鎮華昨晨抵京，謁蔣報告一切，不日即行回防。

戴劉二委員到漢口

晤劉時後即行返京

【本報專電】戴劉二委員到漢口，晤劉時後即行返京。戴劉二委員到漢口，晤劉時後即行返京。戴劉二委員到漢口，晤劉時後即行返京。

洛陽開軍民聯歡大會

軍民參者一萬餘人 表演一幕雙寶馬馮

【本報專電】洛陽開軍民聯歡大會，軍民參者一萬餘人，表演一幕雙寶馬馮。洛陽開軍民聯歡大會，軍民參者一萬餘人，表演一幕雙寶馬馮。洛陽開軍民聯歡大會，軍民參者一萬餘人，表演一幕雙寶馬馮。

湖南省府嚴申烟禁

通令各縣嚴禁烟苗

【本報專電】湖南省府嚴申烟禁，通令各縣嚴禁烟苗。湖南省府嚴申烟禁，通令各縣嚴禁烟苗。湖南省府嚴申烟禁，通令各縣嚴禁烟苗。

平市日報登記昨截止

計日通社各社廿七家

【本報專電】平市日報登記昨截止，計日通社各社廿七家。平市日報登記昨截止，計日通社各社廿七家。平市日報登記昨截止，計日通社各社廿七家。

日內閣決改造

小山將任司法大臣

【東京二十七日電】日內閣決改造，小山將任司法大臣。日內閣決改造，小山將任司法大臣。日內閣決改造，小山將任司法大臣。

日疑獄事件真相

廿六日一齊解禁 起訴者共十七名

【東京二十七日電】日疑獄事件真相，廿六日一齊解禁，起訴者共十七名。日疑獄事件真相，廿六日一齊解禁，起訴者共十七名。日疑獄事件真相，廿六日一齊解禁，起訴者共十七名。

東大阪電車事件

小川突如批准之當局以該社有向小

【東京二十七日電】東大阪電車事件，小川突如批准之當局以該社有向小。東大阪電車事件，小川突如批准之當局以該社有向小。東大阪電車事件，小川突如批准之當局以該社有向小。

日本國民黨成立

出席頭山滿等百餘人

【東京二十七日電】日本國民黨成立，出席頭山滿等百餘人。日本國民黨成立，出席頭山滿等百餘人。日本國民黨成立，出席頭山滿等百餘人。

北海鐵道事件

貴族院特別委員會否決

【東京二十七日電】北海鐵道事件，貴族院特別委員會否決。北海鐵道事件，貴族院特別委員會否決。北海鐵道事件，貴族院特別委員會否決。

伊勢電車事件

至名古屋西之損斐

【名古屋二十七日電】伊勢電車事件，至名古屋西之損斐。伊勢電車事件，至名古屋西之損斐。伊勢電車事件，至名古屋西之損斐。

博多鐵道事件

而發覺賄賂事

【博多二十七日電】博多鐵道事件，而發覺賄賂事。博多鐵道事件，而發覺賄賂事。博多鐵道事件，而發覺賄賂事。

日疑獄事件真相

廿六日一齊解禁 起訴者共十七名

【東京二十七日電】日疑獄事件真相，廿六日一齊解禁，起訴者共十七名。日疑獄事件真相，廿六日一齊解禁，起訴者共十七名。日疑獄事件真相，廿六日一齊解禁，起訴者共十七名。

東大阪電車事件

小川突如批准之當局以該社有向小

【東京二十七日電】東大阪電車事件，小川突如批准之當局以該社有向小。東大阪電車事件，小川突如批准之當局以該社有向小。東大阪電車事件，小川突如批准之當局以該社有向小。

日本國民黨成立

出席頭山滿等百餘人

【東京二十七日電】日本國民黨成立，出席頭山滿等百餘人。日本國民黨成立，出席頭山滿等百餘人。日本國民黨成立，出席頭山滿等百餘人。

北海鐵道事件

貴族院特別委員會否決

【東京二十七日電】北海鐵道事件，貴族院特別委員會否決。北海鐵道事件，貴族院特別委員會否決。北海鐵道事件，貴族院特別委員會否決。

伊勢電車事件

至名古屋西之損斐

【名古屋二十七日電】伊勢電車事件，至名古屋西之損斐。伊勢電車事件，至名古屋西之損斐。伊勢電車事件，至名古屋西之損斐。

博多鐵道事件

而發覺賄賂事

【博多二十七日電】博多鐵道事件，而發覺賄賂事。博多鐵道事件，而發覺賄賂事。博多鐵道事件，而發覺賄賂事。

日疑獄事件真相

廿六日一齊解禁 起訴者共十七名

【東京二十七日電】日疑獄事件真相，廿六日一齊解禁，起訴者共十七名。日疑獄事件真相，廿六日一齊解禁，起訴者共十七名。日疑獄事件真相，廿六日一齊解禁，起訴者共十七名。

東大阪電車事件

小川突如批准之當局以該社有向小

【東京二十七日電】東大阪電車事件，小川突如批准之當局以該社有向小。東大阪電車事件，小川突如批准之當局以該社有向小。東大阪電車事件，小川突如批准之當局以該社有向小。

日本國民黨成立

出席頭山滿等百餘人

【東京二十七日電】日本國民黨成立，出席頭山滿等百餘人。日本國民黨成立，出席頭山滿等百餘人。日本國民黨成立，出席頭山滿等百餘人。

方奇製秘氏卿閣



丹真寶子種胎安

此丹專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

奇容藥

此藥專治皮膚病，如疥癩、濕疹、瘡毒等，搽之即愈。每瓶大洋一元，小洋五角。

鳴謝淋濁除根

本人患淋濁多年，經友人介紹，服此藥後，不日即癒，特此鳴謝。

海龍海馬補腎丸，專治男婦腎虛，腰酸背痛，遺精早洩，服之立效。

止咳化痰丸，專治傷風咳嗽，痰多氣促，服之立效。

開胃健脾丸，專治食慾不振，消化不良，服之立效。

半身不遂再造丸，專治中風後遺症，如半身不遂，言語不清，服之立效。

玉容洗臉淨面水，專治面部雀斑，粉刺，使肌膚潔白細嫩。

立止婦科白帶丸，專治婦女白帶，赤帶，經期不調，服之立效。

和書堂北平外石胡同蓮花寺內，專治各種疑難雜症，藥到病除。

失靈大藥房，專治各種疑難雜症，藥到病除。

本藥房經理王厚，專治各種疑難雜症，藥到病除。

本藥房經理王厚，專治各種疑難雜症，藥到病除。

戒煙

本藥房專治煙癮，無論煙癮大小，服之即癒，永不復發。每瓶大洋一元，小洋五角。

血崩血漏丸

此丸專治婦女血崩，血漏，經期不調，服之立效。

耳鳴耳聾丸

此丸專治耳鳴，耳聾，頭暈目眩，服之立效。

吾兒無

此藥專治小兒驚風，發熱，咳嗽，服之立效。

馮氏斷癮救苦金丹

此丹專治各種癮，如鴉片癮，嗎啡癮，服之立效。

淋濁福音

此藥專治淋病，濁病，服之立效。

偏墜疝氣丸

此丸專治偏墜，疝氣，服之立效。

眼科醫復明

此藥專治眼疾，如紅眼，沙眼，服之立效。

安街京師醫院

本院專治各種疑難雜症，藥到病除。

專門花柳科婦產科

本院專治花柳病，婦產科疾病，藥到病除。

北甯鐵路行車時刻表

本表列出了北甯鐵路各站之間的行車時刻，供旅客參考。

保腎滑精鎖

此鎖專治男婦腎虛，遺精早洩，服之立效。

心胃疼痛藥

此藥專治心胃疼痛，消化不良，服之立效。

耳鳴耳聾丸

此丸專治耳鳴，耳聾，頭暈目眩，服之立效。

本市新聞

招待班禪費暫領千元

赴滬代表後日起程

北平招待班禪費暫領千元。據悉：班禪大師於本月二十七日由藏赴滬，經津赴平。北平市政府為招待班禪大師，特派代表赴滬接洽。代表於本月二十七日由滬起程。據悉：班禪大師在滬期間，北平市政府將撥款一千元，作為招待班禪大師之費用。此項費用，現已由北平市政府撥出，並由代表領回。代表將於近日內由滬起程，赴平接洽班禪大師之行程。

南海禮堂

佈置一新

南海禮堂，自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。現因舊址狹窄，不敷應用，特在南海路新址，佈置一新。新址環境優美，空氣清新，且交通便利，極便於各界人士之往來。現已正式開辦，歡迎各界人士之光臨。

慰勞會各股聯席會

交際副主任請備成部代理

各界慰勞會各股聯席會，為加強聯絡，特設交際副主任一職，由成部代理。此項決定，業經聯席會通過。成部現正積極籌備，以期早日開辦。此舉旨在加強各界之聯絡，共同為抗戰後援會之工作而努力。

美國工業代表團抵平

今日遊各名勝

美國工業代表團一行，於今日抵達北平。代表團成員包括：美國工業代表、工程師、學者等。代表團在平期間，將參觀北平之各項建設，並與有關方面之負責人進行交談。代表團之來平，旨在加強中美兩國之工業合作，並促進兩國之經濟發展。

自治與互助

二內二五五

自治與互助，為抗戰勝利之關鍵。本市各界人士，應積極參與自治與互助之工作，共同為抗戰後援會之工作而努力。自治與互助，不僅是抗戰之需要，亦是民生之保障。希望各界人士，能踴躍參加，為抗戰之勝利貢獻力量。

嬰兒教養院

明日成立

本市嬰兒教養院，定於明日正式成立。該院之成立，旨在為本市之貧苦嬰兒提供教養與醫療。院址設於本市某某路某某號。歡迎各界人士之捐助與支持。此舉旨在減輕貧苦家庭之負擔，並為社會培養健康之兒童。

日本井上武官

明日來平

日本井上武官，定於明日抵達北平。井上武官之來平，旨在與有關方面進行交談，並視察北平之各項建設。井上武官之來平，將有助於加強中日兩國之軍事合作，並促進兩國之關係發展。

為更正新聞被嚴

全體工作人員請注意

為更正新聞被嚴。全體工作人員請注意。本報近日發現，有不法之徒，利用本報之新聞，進行非法活動。本報已採取嚴厲措施，予以打擊。希望全體工作人員，能提高警惕，嚴防不法之徒之利用。本報將繼續加強對新聞之審核，確保新聞之真實性與權威性。

自治與互助

二內二五五

自治與互助，為抗戰勝利之關鍵。本市各界人士，應積極參與自治與互助之工作，共同為抗戰後援會之工作而努力。自治與互助，不僅是抗戰之需要，亦是民生之保障。希望各界人士，能踴躍參加，為抗戰之勝利貢獻力量。

嬰兒教養院

明日成立

本市嬰兒教養院，定於明日正式成立。該院之成立，旨在為本市之貧苦嬰兒提供教養與醫療。院址設於本市某某路某某號。歡迎各界人士之捐助與支持。此舉旨在減輕貧苦家庭之負擔，並為社會培養健康之兒童。

日本井上武官

明日來平

日本井上武官，定於明日抵達北平。井上武官之來平，旨在與有關方面進行交談，並視察北平之各項建設。井上武官之來平，將有助於加強中日兩國之軍事合作，並促進兩國之關係發展。

麻藥管理條例

本市衛生局主管

麻藥管理條例。本市衛生局主管。此項條例之制定，旨在加強對麻藥之管理，防止麻藥之濫用。條例規定：凡持有麻藥者，必須向衛生局登記，並接受嚴格之監督。違反規定者，將受到嚴厲之處罰。此舉旨在保障社會之安全，並維護法律之尊嚴。

市訓令

訓令

市訓令。訓令。此項訓令之發布，旨在加強對各項工作之指導。訓令規定：各項工作必須按照訓令之要求，認真執行。違反訓令者，將受到嚴厲之處罰。此舉旨在提高工作之效率，並確保各項工作之順利進行。

市訓令

訓令

市訓令。訓令。此項訓令之發布，旨在加強對各項工作之指導。訓令規定：各項工作必須按照訓令之要求，認真執行。違反訓令者，將受到嚴厲之處罰。此舉旨在提高工作之效率，並確保各項工作之順利進行。

收回祖產聲明

聲明

收回祖產聲明。聲明。此項聲明之發布，旨在收回祖產。聲明規定：凡持有祖產者，必須向本報聲明收回。違反聲明者，將受到嚴厲之處罰。此舉旨在保障祖產之安全，並維護法律之尊嚴。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。

聲明

聲明

聲明。此項聲明之發布，旨在澄清事實。聲明規定：凡有關某某事之傳聞，均屬虛假。特此聲明。此舉旨在消除誤會，並維護社會之穩定。



提倡國貨是雪耻復讐最有效的方法

金融維持會今日開會

▲在北平總商會開全體大會
北平金融維持會，以平穩金融，維持市面，為宗旨，特訂於今日下午一時，在北平總商會開全體大會，討論維持金融辦法。昨已分函各金融機關，請各派代表出席。據悉：該會成立以來，對於維持金融，頗著勞績。此次大會，定於十一月二十八日（星期四）下午一時，在北平總商會開全體大會。屆時請各金融機關代表出席。此致。即頌公鑒。北平金融維持會啟。

匯業銀行清理委員會將成立

▲由各機關團體代表組織之
一、擬先充小票後兌大票及存款
匯業銀行清理委員會，前經呈准市政府，由各界代表組織之。現已籌備就緒，定於今日正式成立。該會成立後，將負責清理匯業銀行各項債務。並擬先充小票，後兌大票及存款。以資周轉。此致。即頌公鑒。匯業銀行清理委員會啟。

包盒貼花未准取消

▲仍須遵照部令條例辦理
財政部為維持印花稅收入，並便利商民起見，特准各省商會，將印花稅票，貼於包盒上。此項包盒貼花，業經呈准財政部，准予照辦。現據各省商會，呈請取消。財政部以印花稅為國家重要稅收，且包盒貼花，已為商民所習慣，故不准取消。仍須遵照部令條例辦理。此致。即頌公鑒。財政部啟。

農礦廳提倡種植育蠶

▲訓令各縣分別調查迅速呈報
農礦廳為發展農村經濟，並增加農民收入，特提倡種植育蠶。現已訓令各縣，分別調查當地種植育蠶之情形，並迅速呈報。以便彙轉農林部，呈請中央核准。此致。即頌公鑒。農礦廳啟。

滬各債市價暴漲

▲十一月期已停拍
上海各債市價，因受國際形勢影響，近日暴漲。其中十一月期債，已停拍。此項債市價暴漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

倫敦大條銀價

▲近來均趨平穩
倫敦大條銀價，近來均趨平穩。此項銀價平穩，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

昨日九六市價大漲

▲結果每萬較前漲二十七元五
昨日九六市價，因受國際形勢影響，大漲。結果每萬較前漲二十七元五。此項市價大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

中國內外市價

▲在內外市價
中國內外市價，因受國際形勢影響，近日大漲。此項市價大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

各國債券市況

▲倫敦、紐約、巴黎、華盛頓
各國債券市況，因受國際形勢影響，近日大漲。此項債券市況大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

北平錢市行情

▲現銀、現票、現匯
北平錢市行情，因受國際形勢影響，近日大漲。此項錢市行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

天津洋貨行情

▲棉布、呢絨、絲綢
天津洋貨行情，因受國際形勢影響，近日大漲。此項洋貨行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

上海洋貨行情

▲棉布、呢絨、絲綢
上海洋貨行情，因受國際形勢影響，近日大漲。此項洋貨行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

紐約大條銀價

▲與前不變
紐約大條銀價，與前不變。此項銀價不變，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

各國金磅市況

▲倫敦、紐約、巴黎、華盛頓
各國金磅市況，因受國際形勢影響，近日大漲。此項金磅市況大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

山西省銀行

▲鈔票、匯票、存款
山西省銀行，因受國際形勢影響，近日大漲。此項銀行行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

兩銀行鈔票

▲華北、華南
兩銀行鈔票，因受國際形勢影響，近日大漲。此項鈔票行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

平市金銀行情

▲金、銀、銅、鐵
平市金銀行情，因受國際形勢影響，近日大漲。此項金銀行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

天津金銀行情

▲金、銀、銅、鐵
天津金銀行情，因受國際形勢影響，近日大漲。此項金銀行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

匯兌行情

▲上海、天津、漢口、廣州
匯兌行情，因受國際形勢影響，近日大漲。此項匯兌行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

津申電匯平穩

▲上海、天津、漢口、廣州
津申電匯平穩，因受國際形勢影響，近日大漲。此項電匯行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

上海外匯兌

▲上海、天津、漢口、廣州
上海外匯兌，因受國際形勢影響，近日大漲。此項外匯行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

各行市價

▲金、銀、銅、鐵
各行市價，因受國際形勢影響，近日大漲。此項市價行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

輪船出口

▲天津、上海、漢口、廣州
輪船出口，因受國際形勢影響，近日大漲。此項輪船行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

津浦鐵路

▲天津、上海、漢口、廣州
津浦鐵路，因受國際形勢影響，近日大漲。此項鐵路行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

交通一覽

▲北平、天津、漢口、廣州
交通一覽，因受國際形勢影響，近日大漲。此項交通行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

北平市價

▲金、銀、銅、鐵
北平市價，因受國際形勢影響，近日大漲。此項市價行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

天津市價

▲金、銀、銅、鐵
天津市價，因受國際形勢影響，近日大漲。此項市價行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

漢口市價

▲金、銀、銅、鐵
漢口市價，因受國際形勢影響，近日大漲。此項市價行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

廣州市價

▲金、銀、銅、鐵
廣州市價，因受國際形勢影響，近日大漲。此項市價行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

大米市價

▲金、銀、銅、鐵
大米市價，因受國際形勢影響，近日大漲。此項市價行情大漲，對我國金融，影響至鉅。政府應採取措施，以資平穩。此致。即頌公鑒。財政部啟。

開封裁兵協會電請 徹底解決逆軍

我國民。固不以安定和平。實施編遣。爲第一要義。如非殘酷陰險之共黨。寡斷無恥之改組派。帝國主義者之工具。斷無於此時存心破壞。以延長國家之內戰。增加人民之痛苦。不料竟有甘冒天下之大不韙。而自取滅亡之禍。孫。等。不明黨紀。罔顧國法。同便取巧。妄以孤注一擲之末路自扎。認爲作亂絕好之機會。趁此時。湯防吃緊。生靈塗炭。嗚呼。妄動干戈。存心割據。外則求榮於赤俄。內則圖覆我黨國。叛背黨國。強姦民意。其凶惡殘忍。勝於豺狼。今者我中央不忍坐視民衆之痛苦。國家之危亡。與此逆軍。大張挾伐。將士奮勇。全國激憤。必能破賊。逆軍。上念總理。下念國民。受命中央。應速底解決。除此惡。以鞏固革命之基礎。早做凱歌。以振革命之聲。則四海同歡。永樂和平。應電。開封裁兵協會電請。

賀龍殘部乘機蠢動

▲何健電令嚴密防範
▲戴斗垣旅開赴津滬
【十八日長沙訊】共匪賀龍殘部。乘機蠢動。何健電令嚴密防範。戴斗垣旅開赴津滬。何健電令嚴密防範。戴斗垣旅開赴津滬。

民法債篇

全文共計六百餘條 (十七)

第四百九十五條。因可歸責於債務人之事由。致生給付不能者。債務人仍應依債之本旨。以賠償債權人之利益。第四百九十六條。因可歸責於債務人之事由。致生給付不能者。債務人仍應依債之本旨。以賠償債權人之利益。

劉漢珍部拱衛浙垣

▲奉蔣總司令電調
【二十三日杭州訊】城防司令部。奉蔣總司令電調。劉漢珍部拱衛浙垣。劉漢珍部拱衛浙垣。

慘不忍聞之陝災

已代表六善團赴陝放賑報告
【二十三日長沙訊】陝西災情慘不忍聞。已代表六善團赴陝放賑報告。已代表六善團赴陝放賑報告。

重慶宣傳

▲通令各縣縣長
▲設立市區區長
【二十三日重慶訊】重慶宣傳。通令各縣縣長。設立市區區長。通令各縣縣長。設立市區區長。

營口短訊

▲查拿青年團
▲輪渡停航
【二十三日營口訊】營口短訊。查拿青年團。輪渡停航。查拿青年團。輪渡停航。

樂城縣

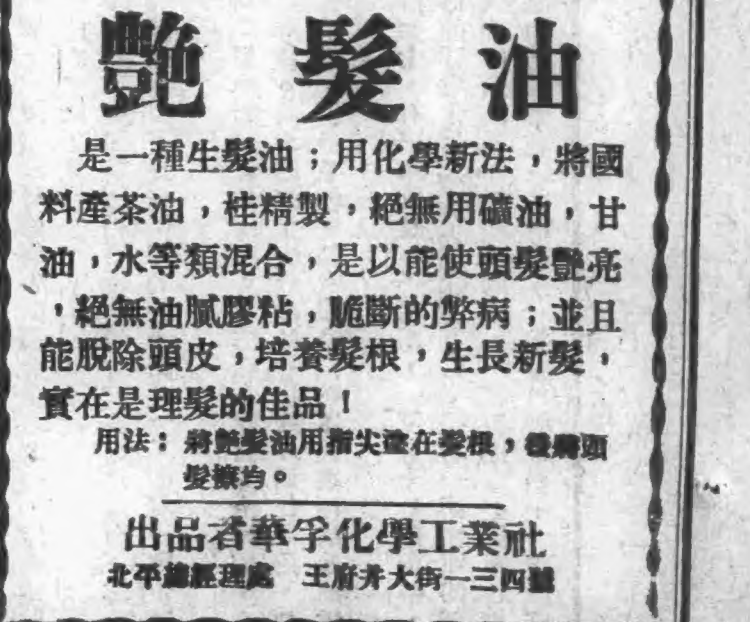
▲查拿青年團
▲輪渡停航
【二十三日樂城縣訊】樂城縣。查拿青年團。輪渡停航。查拿青年團。輪渡停航。



美顏香漿



雞血生



髮油



大前門

向我說着那樣使人永不會忘的話，
我難受極了！
一九二九，十一，十五午後。

法西爾所見

羅馬尼亞皇后瑪麗著
蕭然譯

夜色降臨了。
一陣暴風掃過平原；天氣寒冷刺骨。繁星在云海閃爍着，牠們好像要遠遠地避開大地的寒氣。掩覆着田塢的厚雪雪白得只放射一點微光在地上。風不時掠過地面，一朵一朵的小雲被捲起來在空中際，彷彿要找一個地方躲難似的。

一個慘淡之夜，一個悲哀之夜，——一種鬼神出沒之夜。當風的呼號減低的時候，一陣不吉祥的聲音迴環穿過這夜間，遠處砲聲的轟轟宣告戰爭已經來臨了。

路的附近雖然是在夜間還隱約看得清楚有許多足跡染污了雪的白潔的地方像一條黑線，有幾個瑟縮的兵士擠住一堆圍着一團快滅的風火。

風好像特別憤恨把他們幾位挑出來，把雪塊在他們身上投擲，有幾發抹街聲響着口一機。兵士們都把他們的領子提起來遮住耳朵，把帽子拉下來蓋住前額，但是毛帽子和衣服都抵抗不住寒冷的暴風雪。

一共有一搭兵士，有三四位是額子老頭，一位是十足的青年，守住一羣燈籠的俘虜，他們環着火盆的餘燼而坐，帶着一副慘然歸順表情。他們低垂的頭頂落在提起來的膝上，爲避開雪把臉藏起來。

「真是魔鬼的晚上啊，」人叢中的一位默思連聲說。
「法西爾，你的覺識是很健壯的，……」比得·巴斯加堅持地說。老可克圖努力在那里點一根煙捲，他向上瞟了瞟。
「唔，唔，你的腿是健壯的，為什麼一點灰你都不去找呢？」
「我在這兒守着俘虜呢，」法西爾辯駁了，兩隻腳在下面敲打着，但是並不挪動了地位。
「一條狗都能看守他們！」可克圖喊道。「而且我還在這兒統率着呢。」
有人沙聲地笑起來了。
「你的老人看見你這樣的榮耀一定很驕傲的呀！」
「你就別提我的這位老人家了罷，」可克圖說，「她年紀青青就生了許多小孩，尤其是男小孩子。」
「他們在什麼地方呢？」
可克圖發覺冒勝，做了一個表示不大贊成的手勢。
「上帝同戰爭知道他們的存在罷……還有德國人……」停了一會他漠然說。
「他們知道怎樣打仗，」有一位說。
「他們都是魔鬼的種子，」在黑暗之外有一個聲音說。
「那是幫不了我們的忙的，」另一位說。
「不，他們的戰火可以幫忙呢，」可克圖努力地打他的火石想點起一枝煙捲來。
「甚至於現在你都沒有聽見他們的消息嗎？」法西爾問。
「詛咒他們！」一種聲音一塊兒說。靜默了一會，風的悲聲充滿了夜間。

「法西爾，」比得又說了，他是一個很堅決的人，「你的腿是很健壯的，這兒什麼地方一定有木柴，夜又不很黑……」

「假若我們找不着一點東西來燒，我們不到明天早上全都會死的，」司克圖慢慢地點頭贊成。「肩起你的槍來，法西爾，去找找罷！什麼東西都行。」

法西爾發起他的肩膀來。「你真的要我去，」他說，把槍抬到背上去，毫不反駁地就出發，笨重地跋涉過凹凸不平的雪地，也沒有留神他走的路，因為到底他在什麼地方能够找到燃料呢？……已經是夜深了……平原是這樣的赤裸……什麼地方連茅屋都沒有，沒有樹，沒有籬笆，什麼東西都沒有，甚至於一個古老木柵環繞的井都沒有，……他能够找到什麼呢？……躊躇而且降服的樣子，法西爾踏進夜間的蒼穹裏了。

（未完）

深秋已來在這世間……

L. M.

現在已經深秋了，
草木在漸漸凋黃。
案前你替我做成的小月曆，
揭在五月剛剛……

青青的是你的筆跡，
筆跡裏藏滿了溫柔。
溫暖的時日是在五月，
現在已是深秋。

華北日報副刊

本刊合訂本
第八期要目

楊丙辰：寓言論（譯）
魏木天：巡禮（獨幕劇）
豐明：女子學院畢業生同
魯靜媛：蕭伯納與近代劇
廖名：文公廟
終一：紅菊——韓學監

「新東北」半月刊，「現代國際」週刊

六

149

視他們。他們的沒有手套的手被嚴霜破裂而且腫了，因為寒冷的，悲哀的，或者恐怖刺戟——或者是整個三種——，他們的身軀顫抖着。

他們的雄壯的看守者對於他們不大注意；他們的新都被風吹跑了，他們正在對他們惟一的青年伴侶談着，他靠着槍站着好像夏天的牧童靠着他們的牧杖一樣。

他的確還是一個孩子，十八歲或者十九歲。他用大綠眼睛望着的黑夜，帶着，如夢寐的表情。雪片在他的周圍迴旋着，一層一層虛空地給他安在帽子的毛上，甚至於刮到他長而且粗的眉毛上了；於是不得不時時把手往臉上拍去。

「法西爾，火快滅了！」老年人裡的一個咆哮說。「還不等這可惡的夜過完，我們就要凍死呢！」

「我們不要迷了路才好呢，」那一個又怨謗說。

「我們又不是故意這樣做，」第一個又說，這位叫安德雷，司克圖的，是管理俘虜小分隊的隊長。他的脾氣和他的名字一樣甘脆，別人對他也容易馴服。

「一個人怎麼能够凍着腳把這些俘虜帶到很遠的地方去呢；我們沒有黑以前落下一個村子就好了——唔，我們又沒有——多麼可憐呵。假若我們在這兒凍到天亮，我們會只剩下幾個了，那時候也不是我們的錯，也不是上帝的錯。」

「那麼是誰之咎呢？——有一個人同。」

「同你我都沒有關係就是了，」司克圖插嘴道。

「那是戰爭的過錯，」又一位叫比得·巴斯加說，他還沒有發過言。

「戰爭，戰爭！」司克圖稍結道，「戰爭像枯乾的夏天的來臨

像種子還嫩的時候的一場洪水。」

「戰爭就像這樣嗎！」有人反對了。

「德國人簡直好像魔鬼似的！」又一個人，他徒然地去把火爐攪動一下。

「魔鬼把他們抓去罷，」司克圖說，而且加重語氣，吐了一口唾在火爐裡。

法西爾轉過他的年少飽經風霜的面孔朝着他的長輩們。

「我真替那些俘虜悲傷啊，」他說。

「悲傷！」幾種抗議的聲音同時起來。「替那些外國狗悲傷！」

「他們都很青年，而且家鄉遙遠呢，」法西爾解釋。

「我們呢，那我們又是在什麼地方？」

「我們仍然還在我們羅馬尼亞的領土上呀。」

「我們還在這個地方難道就不是他們的錯嗎！」

一陣暴風捲起一大股雪浪來，每個人都轉過身好用背部去迎受打擊。

「一個豺狼的夜晚啊，」一個說。

「一個魔鬼的夜晚啊，」又一位說。

「一個死亡的夜晚啊，」第三位說。

「法西爾，我們要是找不着柴，真得凍死了。」司克圖又發言了。

「在這沙漠裏，那里去找柴呢？」法西爾回答，仍然把他的槍當作一個牧童的牧杖。

「你的腿是很健壯的，」比得·巴斯加說，「究竟夜也不算黑。」

五

華北日報副刊

151

那樣的時光是匆匆的過去，但是我已經夠滿足……

我只以那瑣碎的一點回憶，來度過每天的辰光；這樣的也很甜蜜，正如你曾給我的眼光。

深夜已來在這世間，我的心裏仍是春天……

一九二九，十月，四日。

愛與憎

佳 爐

不知在多少年以前，大概還是世界上初有人類的時候，宇宙中充滿了一種魔鬼。

這魔鬼沒有人能看出牠的形狀來，也沒有人能聽出牠聲音來，但人們卻永遠做牠的俘虜，永遠被牠所支配。雖然人們仍然捨身竭力地和牠奮鬥。

牠隱藏在每個人的心底，每個靈魂的深處。從人們的祖先，直到人們的子孫。從許多許多年以前，直到不可測的將來，而且永遠地永遠地，人們都在不知不覺間，被牠所襲擊。

牠襲擊人，在苦風淒雨的時候，在漫漫長夜的時候，在風暴雪狂的時候，在落葉淒涼的時候，在孤雁哀鳴的時候，在征人遠離的時候，在歡會初散的時候，在疾病纏綿的時候，在好夢初醒的時候。

在一切失意的時候。雖有時雖然被人們所驅走，但那是反常的，那是暫時的。牠的敵人永遠的是虛幻的，是渺茫的，從不知的年代起，到不知的年代止，牠的敵人永恆的就被牠所戰敗，永恆在牠的蹂躪之下。牠也有時失敗，但是暫時的，牠只是潛伏着，等候着。只要牠的敵人略略衰敗，他便離開地獄藏身之所，一切都不知不覺間，仍舊出來支配了牠的敵人。支配了人類和世上的一切。

世間上的人類都茫茫地，匆匆地，去尋。們的美滿之幽夢，好像人們都是爲着美滿之幽夢而生的。他們想出種種利器，種種方法，種種的途徑，有的狂暴而急躁，有的鎮靜而穩健，都在想去登達這美滿之幽夢。但是，當他們渴望而且專心地去尋他們的幽夢的時候，却未料到這魔鬼出其不意的攔擊。美滿之幽夢的途中，滿充着魔鬼，有的人們方在隨着那美滿之幽夢，有的方在那美滿之幽夢的途中，有的是正奮勇衝着，吶喊着……都一一被魔鬼所屈服，擲于黑暗地獄之中。一代如此，兩代如此，三代如此，永遠如此，人們永遠被擲于黑暗之地獄中。美滿之幽夢只在眼前閃爍，照耀，但人們只是呻吟着，哀愁着，掙扎着完結他們這一生！

於是這不完善的人生的途上，人與人之間，父和子之間，夫妻之間，兄弟弟之間，朋友和朋友之間，一切和一切之間：都充滿着一種隔膜，一種被魔鬼所擅弄的苦悶和悲哀，永遠，永遠達不到他們所期待的歸宿，和他們所欲尋的美滿之幽夢。

人們于是驚慌了，哀愁了，所謂人生便是如此的現象嗎？所謂美滿之幽夢便是得着這樣的結果嗎？但是，到了最後，他們了解了，覺悟了，所謂人生，所謂美滿之幽夢，便是與那魔鬼奮鬥呀！他們不能無結果地虛過一生，更不能安閑地就達到他們幻想之幽夢。于是人們仍舊地繼續着努力去與那魔鬼反抗，去尋他們的真正的人。

七

華北日報副刊

北平沉鐘社
出版新書

沉鐘叢刊

五、除夕（戲曲集）
（現已出版）

六、北遊詩集
（現已出版）

北平

北平代售處；未名社及各書局

八

總批發處
北平西城
錦什坊街
大壽胡同
十號
電話西局
三九六

刊副報日北華

但是，結果呢？可憐這樣忙碌的人類，仍舊逃不出魔鬼的掌握之外，尋不出人生真正之途徑！

魔鬼呀！你從那裏來，又往那裏去？爲什麼既看不見你的形，更聞不到你的聲？但是爲什麼每被你襲擊時，我們便服棄了一切，跟隨這人生的？世界的一切真的都在你的掌握之下嗎？美滿之幽夢真是不能達到的嗎？人們永遠不能，永遠不會把你戰退的嗎？

人們終於驚懼了，哀愁了，所謂人生和美滿之幽夢便是如此了！

莊嚴極端的一所大教堂，巍立於和煦的陽光之下。人們總得陶醉而且莊重的奏樂聲和新犢聲，從教堂內陣陣傳出。教堂內輝煌的銀燭，和統統的香燭，都籠罩着這很高的屋頂，燦爛而迷離。

人們，老的，少的，男的，女的，多少的人們，都在虔誠地禮拜着。室內的一切嚴莊而靜穆。

人們是教誨和哀愁，逼到這裏來了。在這茫茫不知所歸的時候，人們是失了牠自己的目標，疑惑了自己的一切行爲。在這唯一之目的，就是來歸皈宗教，祈禱這至愛之神！

神啊！在漆黑的午夜之頭，混沌不知所歸的時候，你不是我們的光明之燈燭，在巨濤洶湧的海洋中，大霧迷濛不知方向的時候，你不是我們的指南針嗎？神呀！請你告訴我們吧！我們都是在午夜裏失去了我們的燈，大洋中失迷了我們的指南針，請你告訴我們吧！人類究竟是爲着什麼而生的？人類不是爲着美滿之幽夢而生的嗎？但是爲什麼我們正要達到美滿之幽夢的時候，在不知不覺間，被一種魔鬼所襲擊？而且不知有多少年了，不知犧牲了多少生命，多少血和淚了，這魔鬼却永遠得着最後的勝利！神啊！難道人類就是爲這種魔呀所蹂躪而生的嗎？人類所希望的，美滿之幽夢永遠不能達到的嗎？神啊，請你詳細的告訴我們吧！

彩雲冉冉下降，颯風飄飄而來，與香傳入人類的鼻孔裏，神在

嚴立於其間。

神聽見人們的新禱，現出和藹的微笑，理着他的美麗的銀鬚說：

——你們這些可憐的徘徊歧路的人們！你們是誤會了，你們是錯誤了！世界本是飄渺的，人生也不過刹那之間。人在世界有如那巨倉之一粟，世界有人也如那滄海之一滴，生生死死，成功失敗，那都是飄渺的，神秘的。你們生下來的職務，就是和那魔鬼奮鬥！去吧，你們這些可憐不覺悟的人們！你們只要安分地前進，不遏阻的追求，那就是人生的目的，那就是人生的幸福！世上本沒有美滿之幽夢存在的！

人們誠懇地接收了神的教誨，都悄然而流淚，依舊地祈禱着；親愛的神呀！我們就這樣哀愁和疑慮虛過我們這一生嗎？但是親愛的神呀！你既給我們以生命，為什麼不給我們以歸宿呢？而且我們正當地去追求我們美滿之幽夢，本不為過分呀！詳細地告訴我們吧，親愛的神呀！雖然我們是世界上最不幸者，我們這渺渺的靈魂，也所願聞啊！

神悄然的笑了！

——你們這些知足的人們，你們仔細的聽着吧！美滿之幽夢那原是人類的幻想，世界上的一切，本是魔鬼所支配的，並且，這些魔鬼也是你們人類互相造出來的呀！現在覺悟了嗎？如果世上美滿之幽夢實現了，那人生還有真味嗎？還須要我們神嗎？直接說一句話，告訴你們：你們不要再弄分份妄想，美滿之幽夢不是不能實現，要實現的時候，需在世界的末日，宇宙倫亡的時候！

空中的和風微微吹動，彩雲漸漸地散了，莊嚴之神也消沒於一碧長空之間。

人們都在戰慄中起來了，如冷水澆在頭上都而面相覷地失聲而流淚了！

在積極建設獨立自強

100

